

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

هوية مقيمين
RESIDENT IDENTITY

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية
WANG - RUOXI

وانغ - - روشي



2272207339

الرقم ٢٢٧٢٢٠٧٣٣٩ نسخة ٩

مكان الإقامة الخدمات الالكترونية

الاصدار ١٤٤٢/٠١/١٥ الميلاد ١٤٨٣/١٢/٠٢

المهنة مدير صيانة

الجنسية الصين الشعبية

صاحب العمل فرع شركة هيموبك نافجلع لالهونج اند

مونتراكش اند

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة قيادة
DRIVING LICENSE

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

WANG - - RUOXI

وانغ - - روشي



2272207339

الرقم ٢٢٧٢٢٠٧٣٣٩ النسخة 3 VER

تاريخ الميلاد ١٤٠٤/٠٢/٢٨ DOB 02/12/1983

تاريخ الإصدار ١٤٣٤/٠٢/٠٢ ISS 15/12/2012

تاريخ الإنتهاء ١٤٤٦/٠٢/٠٢ EXP 06/08/2024

النوع خاصة CAT PRIVATE

الجنسية الصين الشعبية NAL CHINA

فصيلة الدم B-G O+ RESTR 0

شهادة تأمين المركبات
Motor Insurance Certificate



Account No. 1180039065

Group:

Source: Maqbool Tahir - 809

Policy Holder Name	AL TALA'A INTERNATIONAL TRANSPORTATION COMPANY (HANCO)	شركة الطالع الدولية للنقل	اسم صاحب الوثيقة
Vehicle Owner Name	شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة	شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة	اسم مالك المركبة
Policy Number	P-E01-23-310-001277	P-E01-23-310-001277	رقم الوثيقة
Policy Period	07/05/2023 - 06/05/2024	06/05/2024 - 07/05/2023	فترة الوثيقة
Vehicle Make	TOYOTA	TOYOTA	نوع المركبة
Plate	5514 N A B	5514 ب ا ن	رقم اللوحة
Chassis Number	MR0JX8CD6G3630175	MR0JX8CD6G3630175	رقم الهيكل
Model/Production Year	HILUX / 2016	HILUX/2016	طراز المركبة / سنة الصنع
Sequence No/Custom Id	642028410	642028410	م التسلسلي / الجمركي
Type of Insurance	Comprehensive	Comprehensive	نوع التأمين
Additional Coverage	Emergency Medical Expenses, Geographical Area Extension, Personal Accident - Driver Cover	Emergency Medical Expenses, Geographical Area Extension, Personal Accident - Driver Cover	تغطية إضافية

In accordance with the insurance policy, this certificate is considered as a bail bond towards Third Party Liability (including blood money) as a result of an accident being involved with the insured vehicle, subject to the limits of liability and percentage liable by vehicle driver as per insurance policy wording.

وتعتبر هذه الشهادة الصادرة بموجب وثيقة التأمين بمثابة كفالة غرم وأداء للحق الخاص بالطرف الثالث (بما في ذلك الديات وغيرها) وذلك عن المسؤولية الناتجة عن وقوع حادث اشتركت فيه المركبة المؤمن عليها، وذلك في حدود المسؤولية وبالنسبة التي يُسأل عنها قائد المركبة وذلك حسب شروط الوثيقة الموحدة.

Coverage limits

حدود التغطية

In the event of an accident occurring and resulting in the payment of indemnity in accordance with the provisions of this Policy, the maximum limit of the insurer's liability for one event and during the lifetime of the Policy for physical damage, expenses and material damages shall not exceed together a total sum of SAR 10,000,000 (ten million Saudi riyals) as a maximum liability limit for coverage.

في حال وقوع حادث يترتب عليه دفع تعويض وفقاً لأحكام هذه الوثيقة، فإن الحد الأقصى لمسؤولية الشركة في الواقعة الواحدة وخلال فترة سريان الوثيقة بالنسبة للأضرار الجسدية والمصاريف والأضرار المادية معاً لن تتجاوز مبلغاً إجماليًا قدره 10,000,000 ريال (عشرة ملايين ريال سعودي)، كحد أقصى لمسؤولية الشركة.

- For further Conditions and exclusions related to this policy kindly refer to the insurance policy wording.

Walaa Toll Free No. : 8001199222
Najm Customer Service No. : 199033

- لمزيد من الشروط والاستثناءات يرجى الرجوع إلى وثيقة التأمين للمركبات

رقم ولاء المجاني لخدمة العملاء: 8001199222
رقم نجم لخدمة العملاء: 199033



Walaa is licensed and supervised by SAMA

Walaa.com
8001199222

شركة ولاء للتأمين التعاوني
Walaa Cooperative Insurance Co.

Custodian of Two Holy Mosques Road
P.O Box 31616 , Khobar 31952 , Kingdom of Saudi Arabia
Tel: +966 13 8652200 | Fax: +966 13 8652255
Licensed & Supervised by SAMA

A Saudi Joint Stock Company
CR No. 2051034982
UN No. 7001526578
Email: walaa@walaa.com

Fully Paid Capital SR 646m
VAT No. 300470754600003
License No. TMN/16/20087



الفحص الدوري للسيارات

MOTOR VEHICLES PERIODIC INSPECTION

TOGETHER FOR A SAFE VEHICLE معاً لمرحلة آمنة

INSPECTION REPORT تقرير الفحص

VISION رؤية 2030
المملكة العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



1421
1424

1445/03/24

1

صالح لغاية
VALID UNTIL

45-1-36-16636

Jameel

INSPECTION INFORMATION				معلومات الفحص	
2022/10/20		1444/03/24		INSPECTION DATE	تاريخ الفحص
441		08		STATION NO.	رقم المحطة
248				LANE NO.	رقم المسار
				INSPECTION NO.	رقم التسلسل
INSPECTION TYPE				نوع الفحص	
SIDE SLIP		Yes	انحراف العجلات	L. INSPECTION	الفحص الخارجي
H. LIGHT		No	الانوار	BRAKE	الفرامل
PIT		65399	الفحص السفلي	DSM	دخان الديزل
				HC/CO	Yes
					الهادم

VEHICLE DATA				بيانات السيارة	
2		5514		PLATE NO.	رقم اللوحة
		1439/02/03		REG. DATE	تاريخ التسجيل
		تايوتا		MAKER	الشركة الصانعة
		SMALL TRUCK		MODEL TYPE	نوع السيارة
		MR0JX8CD8G3630175		CHASSIS NO.	رقم الشاسي
		2018		MODEL YEAR	السنة
		186456		ODOMETER	قراءة العداد
		44108246240345		Report No.	رقم التقرير

RESULT النتيجة

INSPECTION STAGES خطوات الفحص

PASS اجتياز

FAIL ITEM NUMBERS (SEE OVERLEAF)

أرقام الفشل (انظر خلف التقرير)

L-VISUAL INSPECTION الفحص الخارجي

CAUTION ITEM NUMBERS (SEE OVERLEAF)

أرقام تنبيه (انظر خلف التقرير)

PASS اجتياز

SIDE SLIP انحراف العجلات

0.7

م/كلم
MM/KM

PASS اجتياز

BRAKES القراميل

احتكاك % DRAG %	الفرق % DIFF. %	المجموع % SUM. %	بكر/كجم LT/KG	يمين/كجم RT/KG	وزن المحور/كجم AXLE WT.
3	1	49.0	245	253	1005
0	5	55.0	261	220	870
3		28.0	163	82	870

FRONT الأمامية
CENTRE (1) الوسطى (1)
CENTRE (2) الوسطى (2)
REAR الخلفية
PARKING BRAKE فرملة اليد

PASS اجتياز

HEAD LIGHT الانوار الأمامية

بكر/كجم LT/BEAM	يمين/كجم RT/BEAM	شدة الإضاءة/الشعاع INTENSITY/CD
LT/RT CM/10M	UP/DOWN CM/10M	

PASS اجتياز

EMISSION GAS غازات العادم

هيدروكربون (جزء من المليون) (PPM) H C	أول أكسيد الكربون (%) % CO
0002	0.00
معدل كثافة الدخان % BGS	

DIESEL SMOKE دخان الديزل

PASS اجتياز

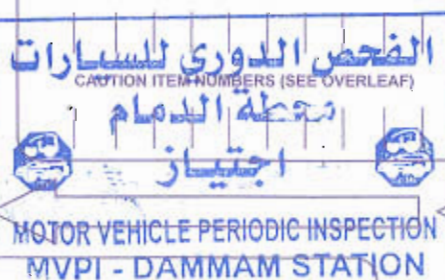
P-UNDER CARRIAGE الفحص السفلي

FAIL ITEM NUMBERS (SEE OVERLEAF)

أرقام الفشل (انظر خلف التقرير)

CAUTION ITEM NUMBERS (SEE OVERLEAF)

أرقام تنبيه (انظر خلف التقرير)



PASS اجتياز

OVERALL EVALUATION النتيجة العامة

في حال فشل السيارة ، تعاد للفحص في مدة أقصاها أسبوعين (٢) من تاريخ الفحص أعلاه
In case of the vehicle did not pass, it must be brought

Refining & NGL Projects Department

أرامكو السعودية
saudi aramco

Driver Acknowledgement

Driver Name: WANG RUOXI	ID: 8359220
BI# 475	Division:

- Driver acknowledges that he received onboarding training and traffic tour inside/outside of Saudi Aramco project premises on followings but not limited:

Project Safety Orientation	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Road Speeds Limit	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Authorized Parking Areas	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Locations of Stop Signs	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
No Entry Roads for his route	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

- Driver acknowledges to fully obey traffic rules during his assignment with Project.
YES ☒ NO ☐
- Contractor Traffic Officer/Project Management acknowledges that escort is provided when required.
YES ☒ NO ☐
- Driver and his supervisor acknowledge that they will be removed from the project and blocked for any violation inside/outside of Saudi Aramco premises.
YES ☒ NO ☐
- Traffic officer taken practical driving test and assessed the driver to fit for driving.
YES ☒ NO ☐
- Contractor Project Manager interviewed and assessed the driver to fit for driving in project area.
YES ☒ NO ☐

	Name	Signature & Date
Driver	<i>[Signature]</i>	<i>Wang Ruoxi</i>
Traffic Officer	<i>Wang Chen</i>	<i>[Signature]</i>
Contractor Project Manager	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
SA Project Manager	Nour A. Hussain	<i>N Hussain</i>

- ❖ Note: The signed form should be attached to the TAR request
- ❖ Contractor need to maintain the signed forms.

المدينة : الخبر 31952
هاتف : 966138879065
فاكس : 966138879067

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة
رقم السجل التجاري : 2051037105
رقم الاشتراك : 121599

التاريخ الهجري : 07/6/1443
التاريخ الميلادي : 10/01/2022
الموضوع : إتفاقية خدمات

Service Agreement

:First party

.SINOPEC ENGINEERING GROUP SAUDI CO. LTD

C.R # 2051037105

P.O Box: 76819 Al Khobar 31952

Tel: 03 881 2315/0557910814

Fax: 03 8812324

:Second Party




Al Tala'a Int'l Transportation Co.Ltd

C.R #2051019632

Both Parties agreed that Second party shall carry out and complete its services in strict accordance with the applicable contract, Purchase Order, laws, rules and regulations in force, to the satisfaction of the first party shall carry out instructions and directions by the first party as demand .necessary to complete First Party's obligations to their Clients, which will be notified to and agreed by the Second Party in writing

1. The Second Party will execute all works (**Equipment Rental Services**) delegated by First Party
2. The Second Party will be responsible to deliver all works as indicated on drawings per specifications provided by the First Party.
3. The Second Party agrees to obey and execute work delegated with safety rules and regulations.
4. The Second Party agrees to perform work delegated as per specifications.
5. The Second Party must report to work location whenever ordered to do so by the First Party

This Sub Contract Agreement Valid from 10- Jan -2022 to 31-DEC-2024

	رمز المفوض : 2258813787	رقم العملية : 1098054		
الاسم : تشن مانفانغ	اسم الجهة : قطاع الأعمال	رقم الاشتراك : 121599		

هذه الوثيقة قد تم إصدارها من خلال نظام الخدمات الإلكترونية لغرفة الشرقية و أي إضافة أو كشط أو تعديل على الوثيقة تعتبر لاغية وللتحقق من محتواها يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.chamber.org.sa/att>

المدينة : الخبر 31952
هاتف : 966138879065
فاكس : 966138879067

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة
رقم السجل التجاري : 2051037105
رقم الاشتراك : 121599

First Party

SINOPEC ENGINEERING GROUP SAUDI CO. LTD

Signature

Second Party

Al Tala'a Int'l Transportation Co.Ltd

Signature

Second Party

HUSSAIN MOHAMMED AL-LABAD for

Gen.Cont.Est

Signature

اتفاقية خدمات

الطرف الأول

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة

س-ت/2051037105

ص-ب/76819 الخبر 31952

تليفون//0557910814038812315

فاكس / 038812324



رمز المفوض : 2258813787

الاسم : تشن مانفانغ

رقم العملية : 1098054

اسم الجهة : قطاع الأعمال

رقم الاشتراك : 121599



هذه الوثيقة قد تم إصدارها من خلال نظام الخدمات الإلكترونية لغرفة الشرقية و أي إضافة أو كشط أو تعديل على الوثيقة تعتبر لاغية وللتحقق من محتواها يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.chamber.org.sa/att>

المدينة : الخبر 31952
هاتف : 966138879065
فاكس : 966138879067

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة
رقم السجل التجاري : 2051037105
رقم الاشتراك : 121599

الطرف الثاني:

شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة

س-ت/2051019632

اتفق كلا من الطرفين على أن يقوم الطرف الثاني بتنفيذ وإكمال الخدمات المطلوبة منه بما يتطابق مع العقد النافذ والمستندات والقوانين واللوائح والأنظمة و بما يرضي الطرف الأول و التي يقوم الطرف الأول بإشعار الطرف الثاني عنها و تأكيدها إليه كتابيا وعليه يقوم الطرف الثاني بتنفيذ العمل حسب التعليمات و القرارات من الطرف الأول كما ورد في العقد و إن تكون مطابقة لما ذكر في العقد و

- . يقوم الطرف الثاني بتنفيذ جميع الأعمال (خدمات تأجير المعدات) المفوضة من قبل الطرف الأول
- . يقوم الطرف الثاني مسؤولا لتقديم جميع الأعمال كما هو مبين على الرسومات وفقا للمواصفات التي يقدمها الطرف الأول.
- . يوافق الطرف الثاني على طاعة وتنفيذ أعمال المفوضة مع قواعد وأنظمة السلامة.
- . يوافق الطرف الثاني على أداء عمل تفويض وفقا للمواصفات.
- . يجب على الطرف الثاني عن العمل الموقع كلما أمر بذلك من قبل الطرف الأول

هذا الاتفاق ساري المفعول من 10- يناير - 2022 إلى

31-ديسمبر-2024

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة

الطرف الأول:

التوقيع

الطرف الثاني

شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة

التوقيع

الطرف الثاني

مؤسسة حسين محمد علي الباد للمقاوت العامة



رمز المفوض : 2258813787

الاسم : تشن مانفانغ

رقم العملية : 1098054

اسم الجهة : قطاع الأعمال

رقم الاشتراك : 121599



هذه الوثيقة قد تم إصدارها من خلال نظام الخدمات الإلكترونية لغرفة الشرقية و أي إضافة أو كسح أو تعديل على الوثيقة تعتبر لاغية وللتحقق من محتواها يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.chamber.org.sa/att>

المدينة : الخبر 31952

هاتف : 966138879065

فاكس : 966138879067

شركة سينوبك انجينيرنج قروب السعودية المحدودة

رقم السجل التجاري : 2051037105

رقم الاشتراك : 121599

التوقيع



رمز المفوض : 2258813787

الاسم : تشن مانفانغ

رقم العملية : 1098054

اسم الجهة : قطاع الأعمال

رقم الاشتراك : 121599



هذه الوثيقة قد تم إصدارها من خلال نظام الخدمات الإلكترونية لغرفة الشرقية و أي إضافة أو كشط أو تعديل على الوثيقة تعتبر لاغية وللتحقق من محتواها يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.chamber.org.sa/att>

شهادة تأمين المركبات Motor Insurance Certificate



Account No. 1180039065

Group:

Source: Maqbool Tahir - 809

Policy Holder Name	AL TALA'A INTERNATIONAL TRANSPORTATION COMPANY (HANCO)	شركة الطالع الدولية للنقل	اسم صاحب الوثيقة
Vehicle Owner Name	شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة	شركة الطالع الدولية للنقل مساهمة مقفلة	اسم مالك المركبة
Policy Number	P-E01-23-310-001277	P-E01-23-310-001277	رقم الوثيقة
Policy Period	07/05/2023 - 06/05/2024	06/05/2024 - 07/05/2023	فترة الوثيقة
Vehicle Make	TOYOTA	TOYOTA	نوع المركبة
Plate	5514 N A B	5514 ب ا ن	رقم اللوحة
Chassis Number	MR0JX8CD6G3630175	MR0JX8CD6G3630175	رقم الهيكل
Model/Production Year	HILUX / 2016	HILUX/2016	طراز المركبة / سنة الصنع
Sequence No/Custom Id	642028410	642028410	م التسلسلي / الجمركي
Type of Insurance	Comprehensive	Comprehensive	نوع التأمين
Additional Coverage	Emergency Medical Expenses, Geographical Area Extension, Personal Accident - Driver Cover	Emergency Medical Expenses, Geographical Area Extension, Personal Accident - Driver Cover	تغطية إضافية

In accordance with the insurance policy, this certificate is considered as a bail bond towards Third Party Liability (including blood money) as a result of an accident being involved with the insured vehicle, subject to the limits of liability and percentage liable by vehicle driver as per insurance policy wording.

وتعتبر هذه الشهادة الصادرة بموجب وثيقة التأمين بمثابة كفالة غرم وأداء للحق الخاص بالطرف الثالث (بما في ذلك الديات وغيرها) وذلك عن المسؤولية الناتجة عن وقوع حادث اشتركت فيه المركبة المؤمن عليها، وذلك في حدود المسؤولية وبالنسبة التي يُسأل عنها قائد المركبة وذلك حسب شروط الوثيقة الموحدة.

Coverage limits

حدود التغطية

In the event of an accident occurring and resulting in the payment of indemnity in accordance with the provisions of this Policy, the maximum limit of the insurer's liability for one event and during the lifetime of the Policy for physical damage, expenses and material damages shall not exceed together a total sum of SAR 10,000,000 (ten million Saudi riyals) as a maximum liability limit for coverage.

في حال وقوع حادث يترتب عليه دفع تعويض وفقاً لأحكام هذه الوثيقة، فإن الحد الأقصى لمسؤولية الشركة في الواقعة الواحدة وخلال فترة سريان الوثيقة بالنسبة للأضرار الجسدية والمصاريف والأضرار المادية معاً لن تتجاوز مبلغاً إجماليًا قدره 10,000,000 ريال (عشرة ملايين ريال سعودي)، كحد أقصى لمسؤولية الشركة.

- For further Conditions and exclusions related to this policy kindly refer to the insurance policy wording.

Walaa Toll Free No. : 8001199222
Najm Customer Service No. : 199033

- لمزيد من الشروط والاستثناءات يرجى الرجوع إلى وثيقة التأمين للمركبات

رقم ولاء المجاني لخدمة العملاء: 8001199222
رقم نجم لخدمة العملاء: 199033



Walaa is licensed and supervised by SAMA

Walaa.com
8001199222

شركة ولاء للتأمين التعاوني
Walaa Cooperative Insurance Co.

Custodian of Two Holy Mosques Road
P.O Box 31616 , Khobar 31952 , Kingdom of Saudi Arabia
Tel: +966 13 8652200 | Fax: +966 13 8652255
Licensed & Supervised by SAMA

A Saudi Joint Stock Company
CR No. 2051034982
UN No. 7001526578
Email: walaa@walaa.com

Fully Paid Capital SR 646m
VAT No. 300470754600003
License No. TMN/16/20087